



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.2.0. - Ufficio Famiglia, Donna, Gioventù e Promozione sociale 4.2.0. - Amt für Familie, Frau, Jugend und Sozialförderung	3369	26/09/2023

OGGETTO/BETREFF:

SILKAPPLE SERIGRAPH S.N.C. - APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI STAMPA E FORNITURA BORSE IN STOFFA PROGETTO CONTRO LE TRUFFE AGLI ANZIANI, CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A € 1.442,93 (IVA 22% NON COMPRESA)
CODICE C.I.G.: - ZF03C7B7FF
CODICE CUP: I54D23000800005

SILKAPPLE SERIGRAPH S.N.C. - APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI STAMPA E FORNITURA BORSE IN STOFFA PROGETTO CONTRO LE TRUFFE AGLI ANZIANI, CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A € 1.442,93 (IVA 22% NON COMPRESA)
CODICE C.I.G.: - ZF03C7B7FF
CODICE CUP: I54D23000800005

<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 391 del 25.7.2022, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.7.2022, mit welchem das Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist;</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 2.2.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 8 vom 2.2.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist;</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 data 15.2.2023, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.2.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat;</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20/03/2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023 – 2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20/3/2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 – 2025 genehmigt worden ist;</p>
<p>Visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, der die Aufgaben von Führungskräften benennt und beschreibt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n.410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 4759</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die</p>

del 15/5//2017 avente ad oggetto „Esercizio del potere di delega al Direttore dell'Ufficio 4.2 "Famiglia, Donna, Gioventù e Promozione sociale" ai sensi dell'art. 22 comma 4 del vigente Regolamento di Organizzazione."

Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 4 Nr. 4759 vom 15/5/2017, kraft derer der Direktor der Abteilung 4 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das

disciplina dei Contratti” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;

- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l’art. 26, comma 6;

Vertragswesen”, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,

- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Rilevato che, ai sensi dell’art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. *“Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”*, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all’art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all’articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all’adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall’ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire.

Che in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all’affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditoadige.it>).

Dato atto che non sussistono oneri per l’attuazione del piano di sicurezza;

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. *“Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen”*, für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind;

Das in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Angesichts der Tatsache, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes bestehen.

Visto il promemoria di Giunta n. 452 dell'8/8/2022 con cui viene dato mandato all'ufficio scrivente di elaborare un nuovo progetto per la prevenzione e il contrasto delle truffe agli anziani da presentare al Comitato provinciale per l'Ordine e la Sicurezza Pubblica ai fini della relativa approvazione e successiva trasmissione al Ministero dell'Interno.

Dato che in data 27.9.2022 il Comune di Bolzano ha presentato al Commissariato del Governo la domanda di accesso al contributo di € 17.249,64, corredata da scheda progettuale (con illustrazione misure che si intendono adottare, i mezzi ed il personale da impiegare nonché i relativi costi);

Che in data 5.10.2022 il Comitato Provinciale per l'Ordine e la Sicurezza Pubblica ha espresso parere favorevole al finanziamento;

Visto l'Atto aggiuntivo (al primo patto per la sicurezza urbana sottoscritto tra il Commissariato del Governo ed il Comune in data 28/6/2018 - progetto per la prevenzione alle truffe agli anziani) è stato approvato con delibera GM n. 680 del 13/12/2022.

Vista la pec protocollo 30796 del 1/2/2023 inviata dallo scrivente al Commissario del Governo per la provincia di Bolzano con cui è stato trasmesso l'atto aggiuntivo per l'atto aggiuntivo

Vista la determinazione dirigenziale n. 576 del 23/2/2023 con cui si è provveduto ad accertamento n. 470 somma di € 17.249,64 comunicata dal Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano.

Visto che la spesa del progetto contro le truffe agli anziani progetto è già prevista in bilancio 2023-2025 per la stessa cifra (17.249,64) e che le spese stesse (poi rendicontate al Commissariato del Governo) saranno imputate al seguente Capitolo: 12031.03.021100002 - Progetto sicurezza

gestützt auf das Promemoria Nr. 452 des Rates vom 8.8.2022, mit dem das Schreibbüro beauftragt wird, ein neues Projekt zur Vorbeugung und Bekämpfung von Betrug an Senioren auszuarbeiten, das dem Provinzialausschuss für öffentliche Ordnung und Sicherheit zur Genehmigung und anschließenden Weiterleitung an das Innenministerium vorgelegt wird

Da die Gemeinde Bozen am 27.9.2022 beim Amt des Regierungskommissars einen Antrag auf Gewährung des Beitrags in Höhe von 17.249,64 € gestellt hat, dem ein Projektblatt (mit Angabe der zu ergreifenden Maßnahmen, der einzusetzenden Mittel und des Personals sowie der entsprechenden Kosten) beigefügt war;

Am 5.10.2022 gab der Provinzialausschuss für öffentliche Ordnung und Sicherheit eine positive Stellungnahme zu der Finanzierung ab;

In Anbetracht des Zusatzgesetzes (zum ersten städtischen Sicherheitspakt, der am 28.6.2018 zwischen dem Regierungskommissariat und der Stadtverwaltung unterzeichnet wurde - Projekt zur Verhinderung von Betrügereien gegen ältere Menschen) wurde durch den GV-Beschluss Nr. 680 vom 13.12.2022 genehmigt.

in Anbetracht des Protokolls 30796 vom 1.2.2023, das der Unterzeichnete an den Beauftragten der Regierung der Provinz Bozen gesandt hat und mit dem die Zusatzurkunde übermittelt wurde

Gestützt auf den Verfügung des leitenden Beamten Nr. 576 vom 23.2.2023, mit dem die Veranlagung Nr. 470 des vom Regierungskommissar für die Provinz Bozen mitgeteilten Betrags von 17.249,64 € festgestellt wurde

In Anbetracht der Tatsache, dass die Ausgaben für das Projekt zur Bekämpfung von Betrug an älteren Menschen bereits im Haushalt 2023-2025 in gleicher Höhe (17.249,64) vorgesehen sind und dass die Ausgaben selbst (die dann dem Büro des Regierungskommissars gemeldet werden)

urbana CDC 120300 Anziani - CDR 400
Cod.resp. 420

Vista la necessità di riuscire a coinvolgere le persone anziane in maniera costruttiva ed attiva, al fine di veicolare i comportamenti corretti da tenere per evitare di cadere nelle sempre più elaborate truffe perpetrate contro le persone anziane.

Ritenuto di procedere con una campagna di stampa e fornitura borse in stoffe che contengano il messaggio contro le truffe agli anziani.

Contattata la SILKapple Serigraph di Bolzano, che si è resa disponibile ad offrire il servizio richiesto;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. a seguito di indagine di mercato (verifiche tramite ricerche in internet)

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Visto il preventivo di spesa presentato dalla ditta SILKapple Serigraph S.n.c. di Bolzano (protocollo entrata 379267/2023) ritenuto congruo per i motivi sottoindicati per un totale complessivo di Euro 1.442,93.- (22% IVA esclusa);

Visto che la ditta SILKapple Serigraph di Bolzano, con cui l'amministrazione collabora con piena soddisfazione da anni nell'ambito di diverse progettualità, è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato, in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte per servizi simili compresi in una forcella di prezzi di

unter folgendem Kapitel verbucht werden:
12031.03.021100002 - Städtisches
Sicherheitsprojekt CDC 120300 Ältere
Menschen - CDR 400 Resp.code 420

Angesichts der Notwendigkeit, ältere Menschen auf konstruktive und aktive Weise einzubeziehen, um ihnen das richtige Verhalten zu vermitteln, damit sie nicht auf die immer raffinierteren Betrügereien gegen ältere Menschen hereinfliegen.

Beschloss, eine Kampagne zum Druck und zur Lieferung von Stofftaschen mit der Botschaft gegen Betrug an Senioren durchzuführen

Kontakt mit Unternehmer SILKapple Serigraph aus Bozen (BZ), das sich für den gewünschten Service zur Verfügung gestellt hat.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. nach erfolgter Markterkundung direkt zu vergeben (Internetrecherchen)

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag von Unternehmer SILKapple Serigraph aus Bozen (BZ) -(Protokoll 379267/2023) für eine Gesamtausgabe von Euro 1.442,93 (ohne MwSt. 22%)

In Anbetracht der Tatsache, dass der Unternehmer SILKapple Serigraph aus Bozen, mit dem die Verwaltung seit Jahren mit voller Zufriedenheit im Rahmen von Projekten im sozialen Bereich zusammenarbeitet, in der Lage ist, eine Dienstleistung zu erbringen, die den Bedürfnissen der Verwaltung entspricht und den Marktwerten entspricht, da ein Vergleich der Angebote für ähnliche

affidamento di medesime prestazioni	Dienstleistungen in einer Preisspanne durchgeführt wurde
Visto che la ditta di fatto offre il servizio allo stesso costo effettuato l'anno prima	Da die Unternehmer den Dienst zu den gleichen Kosten wie im Vorjahr anbietet
Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;	Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,
Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. portale N. 58142/2023)	Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Portal Nr. 58142/2023)
Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato come segue (Capitolo 12031.03.021100002 - Progetto sicurezza urbana CDC 120300 Anziani - CDR 400 Cod.resp. 420.)	Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch Kapitel wie folgt finanziert wird.(Kapitel 12031.03.021100002 - Städtisches Sicherheitsprojekt CDC 120300 Ältere Menschen - CDR 400 Resp.code 420)
Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;	Nach Angabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit:

Il Direttore dell'Ufficio 4.2
determina:

Dies vorausgeschickt, verfügt
der Direktor des Amtes 4.2

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - di affidare il servizio di stampa e fornitura borse in stoffa progetto contro le truffe agli anziani ALLA DITTA silkAPPLE Serigraph S.n.c. di Bolzano per l'importo di 1.760,37.- euro (IVA 22% compresa), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 21/9/2023 n. prot. 279267, ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.; | <ul style="list-style-type: none"> - Dienstleistung Dienstleistung Druck und Lieferung von Stofftaschen Projekt gegen Betrug an Senioren, der Unternehmer SILKapple Serigraph aus Bozen aus Bozen für den Betrag von 1.760,37.- Euro (MWSt. 22% inbegriffen) anzuvertrauen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 21/9/2023 Prot. Nr. 279267 bzw. des Angebotes anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.; |
|--|--|

- di quantificare in euro 1.760,37 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro 1.760,37 (I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 1.760,37 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 punto 3) in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 4.2, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 1.760,37 (MwSt. 22% inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die daraus entstehende Ausgabe von 1.760,37 Euro (MwSt. 22% inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 1.760,37 Euro (MwSt. 22% inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 4.2 hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*" abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben

140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
- contro il presente provvedimento può

von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann

essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	4034	12031.03.021100002	Progetto sicurezza urbana	1.760,37

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SANTORO STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

6a572d15e91730fc8bcc77ccb3c133389668db22df21feb7a83ed21f9d08c6c4 - 11592572 - det_testo_proposta_26-09-2023_11-46-52.doc
9fd3647e7d02b8275a9dfa4bf5122d04e9d77286a1939613122abf1ad4dd1c04 - 11592576 - det_Verbale_26-09-2023_11-47-07.doc
24c16167d6ab7e214e323a72f5309228802f4243aa679f0a86139c732e005678 - 11592580 -
2023_0364_Fornitura_e_stampa_Borse_in_tela.stamped.pdf
66f15305b8689dc3237dfc2280fae6fbd57dfccfaea067c918edb7ab829b7bb7 - 11592581 - incarico_SILKapple.doc